



POLITECNICO
MILANO 1863

DIPARTIMENTO DI
DESIGN

A tutto il Personale del Politecnico di Milano
Loro sedi

AVVISO INTERNO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE N. 10/2017 PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 INCARICO PRESSO IL DIPARTIMENTO DI DESIGN PER ATTIVITÀ DI COLLABORAZIONE RELATIVA ALLA STESURA DEI DELIVERABLES PER IL PROGETTO "DIDIY-DIGITAL DO IT YOURSELF" CON TRADUZIONE IN INGLESE E VERIFICA DEI TERMINI TECNICI

Vista la richiesta della Prof.ssa Maria Rita Canina per il conferimento di n. 1 incarico presso il dipartimento di design per attività di collaborazione relativa alla stesura dei deliverables per il progetto "DIDIY-DIGITAL DO IT YOURSELF" con traduzione in inglese e verifica dei termini tecnici;

Visto Dlgs 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

Visto il D.D. n. 2933 del 4 novembre 2013 "Regolamento del Politecnico di Milano per la disciplina delle procedure comparative per il conferimento di incarichi individuali di collaborazione di natura autonoma";

E' indetto avviso interno di manifestazione di interesse per n. 1 incarico individuale di collaborazione come da presente avviso.

Obiettivi da realizzare:

- Realizzazione di due Deliverables per la comunità europea.

I candidati per essere ammessi alla presente selezione dovranno possedere i seguenti requisiti:

- Laurea Triennale in Lingua e Letteratura Straniera (Classe di Laurea L11 e /o titoli equiparati o equipollenti ex lege);

Costituiranno, inoltre ulteriori titoli valutabili:

- Diploma post-laurea in traduzione ed interpretariato.
- Madrelingua inglese con conoscenza perfetta della lingua italiana.

La durata dell'incarico sarà di **n. 15 giorni** e si svolgerà presso il Dipartimento di Design;

Per il presente incarico non sarà riconosciuto alcun compenso in quanto attività da svolgere nell'orario di lavoro;

Gli interessati alla collaborazione dovranno far pervenire entro il **18/01/2017** la propria candidatura (allegato A) al seguente indirizzo di posta elettronica: incarichi.design@polimi.it.

Alla candidatura di cui sopra dovranno essere allegati:

- Curriculum Vitae che evidenzia le conoscenze e i requisiti richiesti;
- Parere favorevole del Responsabile della struttura di appartenenza.

Ai sensi del D.Lgs., n. 196 del 2003 e successive modificazioni e integrazioni, i dati personali forniti dai candidati sono trattati esclusivamente per le finalità di gestione del presente bando.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla procedura di selezione. Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modificazioni, Responsabile del procedimento di cui al presente bando è la Dott.ssa Cristina Giancola – Dipartimento di Design – tel. 022399.5865 e-mail: cristina.giancola@polimi.it

Il Direttore di Dipartimento

Prof.ssa Silvia Piardi

(Firmato digitalmente ai sensi del CAD – D. Lgs 82/2005 e s.m. e i., art. 21 c.1.2)

Allegati:

- **Allegato A** “DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONE E DI ATTO DI NOTORIETA”;
- **Allegato B** “NULLA OSTA DELLA STRUTTURA DI APPARTENENZA.”

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONE E DI ATTO DI NOTORIETA'
(artt. 46 e 47 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000)

Il/La sottoscritto/a _____ matr _____
nato/a a _____ provincia _____ il _____ dipendente del
Politecnico di Milano, in servizio presso _____ per il Personale
Docente (PD) indicare: qualifica _____
per il Personale Tecnico Amministrativo (PTA) indicare: categoria _____ posizione economica _____
e-mail _____ recapito telefonico _____

PROPONE LA PROPRIA CANDIDATURA PER

il conferimento di due incarichi di collaborazione presso il Dipartimento di Design per:

**ATTIVITÀ DI COLLABORAZIONE RELATIVA ALLA STESURA DEI DELIVERABLES PER
IL PROGETTO "DIDY-DIGITAL DO IT YOURSELF" CON TRADUZIONE IN INGLESE E
VERIFICA DEI TERMINI TECNICI**

Consapevole delle sanzioni penali previste in caso di dichiarazioni mendaci così come stabilito dagli
artt. 75 e 76 del D.P.R. 445/2000

DICHIARA:

- di essere disponibile a prestare l'attività descritta nell'avviso di selezione interna durante l'orario di servizio e a titolo gratuito;
- di essere consapevole che la struttura proponente dovrà valutare l'idoneità della candidatura, rispetto alle conoscenze richieste.

Il/La sottoscritto/a allega alla presente domanda: (barrare le caselle interessate)

- a) il curriculum vitae formativo e professionale in formato europeo;
- b) parere favorevole del Responsabile della struttura di appartenenza.

Data _____

Firma _____

Allegato B

(Art. 6 del D.D. n. 2933 del 4 novembre 2013 "Regolamento del Politecnico di Milano per la disciplina delle procedure comparative per il conferimento di incarichi individuali di collaborazione di natura autonoma)

(Fac simile da consegnare su carta intestata del Dipartimento di appartenenza)

NULLA OSTA DELLA STRUTTURA DI APPARTENENZA

Il sottoscritto/a _____ responsabile del _____ *(struttura di appartenenza)*

AUTORIZZA

L'assegnazione temporanea del *Sig/Sig.ra* _____ per *il periodo dal* _____ *al* _____ presso il Dipartimento di Design senza ulteriore richiesta di sostituzione dello stesso.

Data _____

Firma _____